

**EUROCASTA**

**VIII Incontro  
Europeo della  
Castagna**

**14-15 Sett. 2017  
Marradi (FI)  
Toscana, Italia**



Assemblée des Régions  
Européennes Fruitières,  
Légumière et Horticoles

**Promotori**



Centro di studio e  
Documentazione  
sul Castagno

**Coordinatori/Conveners**

**Elvio Bellini - Luciano Trentini**

**Programma**

**“VIII INCONTRO EUROPEO  
DELLA CASTAGNA”  
EUROCASTA 2017**

**Marradi (FI), 14-15 Settembre 2017  
Teatro degli Animosi**



*Interno del «Teatro degli Animosi» di Marradi*



*Ingresso al CSDC*

## Organizzato da:



Assemblée des Régions  
Européennes Fruitières,  
Légumière et Horticoles



Centro di Studio e  
Documentazione  
sul Castagno



Comune  
di  
Marradi



Pro Loco  
Marradi



Ass. Strada del Marrone  
di Marradi



SASSO  
AGRI. COMES

## Con la collaborazione di:



Cooperativa Sociale O.N.L.U.S.

COMIL  
Cooperativa Sociale  
O.N.L.U.S.



Az. Agr.  
Maneggio  
"Casetta"



PALAZZO TORRIANI  
Historic House in Tuscany

Palazzo  
Torriani



La Compagnia  
Per Non Perire  
d'Inedia



Antichi Mestieri  
Cooperativa Sociale  
O.N.L.U.S.



Complesso  
Musicale

**EUROCASTA**

**VIII Incontro  
Europeo della  
Castagna**

**14-15 Sett. 2017  
Marradi (FI)  
Toscana, Italia**

## **Programma Generale dei Lavori**

**Giovedì 14 Settembre 2017 (Teatro degli Animosi)**

8:00 Iscrizione e distribuzione della documentazione a tutti i partecipanti registrati (Segreteria presso il Teatro degli Animosi, a cura della Pro Loco di Marradi)

9:00 Apertura dei lavori (traduzione simultanea in Francese, Spagnolo, Portoghese e Italiano)

Saluti delle Autorità

- Sindaco del Comune di Marradi, *Tommaso Triberti*
- Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali, *Alberto Manzo*
- Regione Toscana - Assessore all'Agricoltura, *Marco Remaschi*
- Regione Emilia-Romagna, Assessore all'Agricoltura e Presidente AREFLH, *Simona Caselli*
- Presidente del Sindacato Nazionale dei Produttori di Castagne e della Commissione Castagne di AREFLH, *Bertrand Guérin*

9:30 Il Libro Bianco sulla Castanicoltura, a cura di AREFLH, presentato da *Jean Luc Bellat*



**Castagno dei Cento Cavalli, Sant' Alfio (CT). Patrimonio dell'UNESCO dal 2008, con la dichiarazione "Albero Monumento Messaggero di Pace"**

# EUROCASTA

## VIII Incontro Europeo della Castagna

14-15 Sett. 2017  
Marradi (FI)  
Toscana, Italia

## Tavole Rotonde a Tema

### 10:00 **Le Problematiche Fitosanitarie**

- Lotta al Cinipide, alle Cidie e al Balanino: Le Novità - *Alberto Alma*, DISAFA, Università degli Studi di Torino
  - Lotta ai marciumi del frutto: Conoscenze e Studi - *Paolo Gonthier*, DISAFA, Università degli Studi di Torino
- Animazione di *Alberto Alma*

### 11:00 **Le Problematiche Economiche e Commerciali**

- Castagne o Marroni per il Mercato Fresco - *Roberto Piazza*, Esperto Marketing, Bologna
  - Aspetti Economico-Finanziari di Impianti Castanicoli Moderni Impostati per la Produzione di Frutti Destinati al Mercato - *Carlo Pirazzoli*, Università degli Studi di Bologna
  - Castagne o Marroni: Le Differenze Genetiche - *Elvio Bellini*, Centro di Studio e Documentazione sul Castagno di Marradi (FI)
- Animazione di *Elvio Bellini*

12:30 Pranzo-Buffer, a cura dell'Associazione Strada del Marrone di Marradi



*"Marron Buono di Marradi", afferente all'IGP Marrone del Mugello*

# EUROCASTA

## VIII Incontro Europeo della Castagna

14-15 Sett. 2017  
Marradi (FI)  
Toscana, Italia

### 14:00 **La Trasformazione Industriale Contribuisce allo Sviluppo dei Consumi- Esperienze a Confronto**

- La trasformazione Industriale del Frutto Fresco in Italia - *Pier Luca Angeli*, LUNICA - Marrone Fiorentino, Vicchio del Mugello (FI)
- La trasformazione Industriale delle Castagne in Francia - *Stéphane Lainé*, Roger Descours Group, Saint-Barthélémy-le-Meil
- La Trasformazione Industriale delle Castagne in Portogallo - *Vasco Veiga de Sortegel*, Sortegel, Trás-os-Montes
- La trasformazione Industriale delle Castagne in Spagna - *Miguel Angel Areán*, Naicina - Chantada (Lugo)
- La Trasformazione Industriale del Secco in Italia - *Maria Clorinda Gualtieri* - A.L.P.A. sas - Rogliano (CS)
- Le Castagne nella Nutrizione - *Laura di Renzo*, Università degli studi di Roma - Tor Vergata

Animazione di *Luciano Trentini*



*Castagneto tradizionale dell'Alto Mugello al termine della raccolta*



**EUROCASTA**

**VIII Incontro  
Europeo della  
Castagna**

**14-15 Sett. 2017  
Marradi (FI)  
Toscana, Italia**

**16:00 Le Problematiche Legislative**

- La Programmazione Agricola e Castanicola - *Roberto Scalacci*, Regione Toscana - Italia
  - La Ricerca e l'Innovazione sul Castagno in Europa: Le Proposte di AREFLH - *Josè Laranjo*, Università di Braganza - Portogallo
- Animazione di *Orazio Cellini*

**16:40 La Parola agli Sponsor**

17:40 Presentazione del Volume: *Atlante dei Fruttiferi Autoctoni Italiani* - *Carlo Fideghelli*, già CREA - Roma

17:50 Presentazione del Volume: *Coltura e Cultura del Castagno. Una Sintesi Attraverso Suggestive Immagini Fotografiche* - *Elvio Bellini*, CSDC - Marradi

18:00 Dibattito

**18:30 Chiusura della giornata**

- *Considerazioni conclusive*, *Michele Pasca Raymond*, Presidente della Sezione Internazionale di Bruxelles dell'Accademia dei Georgofili

20:00 Cena conviviale

Centro Tennis - Marradi, con aperitivo al Palazzo Torriani, residenza storica

Allieterano la serata gli amici del «Gruppo Sanguigno», amanti e cultori della buona musica

Presso la Segreteria è disponibile l'Attestato di Partecipazione all'«VIII Incontro Europeo della Castagna»



## Visite Tecniche

Venerdì 15 Settembre 2017

### **La Valorizzazione della Castagna nella Trasformazione Industriale e Artigianale**

(Trasporti a cura della SAM di Marradi)

9:00

- Visita all'Esposizione Permanente sul Castagno, presso il Centro di Studio e Documentazione sul Castagno (CSDC)
- Visita alla Ortofrutticola del Mugello srl, S. Adriano di Marradi, produzione di Marron Glacè e altri prodotti derivati

12:30 Pranzo - Buffet, a cura di AGRICOMES, Popolano-Marradi

14:30

- Visita a castagneti della zona di produzione del «Marrone del Mugello IGP» e «Strada del Marrone di Marradi»
- Visita alle Parcelle Sperimentali del Germoplasma Castanicolo nel Complesso Forestale Demaniale «Alto Lamone» in località «Faggeto»
- Visita al «Sentiero nel Castagneto» e «La Biodiversità nel Castagneto», Az. Agr. Maneggio «Casetta», con piccolo buffet

18:30 circa, ritorno a Marradi

Cena della sera, libera





# La BIODIVERSITÀ nel CASTAGNETO



Il Castagneto, per l'unità poderale della montagna, rappresentava la componente più importante della famiglia contadina, perché su di esso si basava la sopravvivenza alimentare per tutto l'anno. Con i frutti del Castagno (prima freschi, poi essiccati, quindi sfarinati), trovavano sicuro nutrimento tutti i componenti del nucleo familiare, siano essi umani che animali domestici.

Nel Castagneto convivono una miriade di esseri viventi in simbiosi tra di loro, grazie al perfetto equilibrio biologico che si è venuto a creare da secoli tra l'uomo, i suoi animali e tutto il mondo della flora e della fauna che lo circonda.

Sebbene oggi l'uomo non viva più stabilmente in montagna e non si vedono più gli animali domestici a pascolare, il bosco, le foreste e le selve castanili sono pieni di animali selvatici e di vegetazione sia arborea che erbacea.

Tutto questo contribuisce a mantenere alto il valore della Biodiversità nella nostra montagna e quindi nel Castagneto, nella consapevolezza che la sua conservazione contribuisce alla salvaguardia della vita nel nostro pianeta.



ELVIO BELLINI e DIEGO MOFFA

WWW.CENTROSTUDIICASTAGNO.IT



Unione Montana Comuni Mugello



Comune di Marradi



Associazione Strada del Marrone



Consorzio di Promozione e Tutela



Accademia dei Georgofili



## **Programma del Sabato 16 Settembre 2017 (Le visite si effettueranno se sar  raggiunto un numero adeguato di iscrizioni)**

Mattina

- Visita a LUNICA - Marrone Fiorentino, Vicchio del Mugello (FI), sulla tematica dell'industria agroalimentare dei prodotti orticoli e frutticoli

Pomeriggio

- Visita al Microbirrificio Cajun, con produzione di birra artigianale al "Marron Buono di Marradi"
- Visita al Palazzo Torriani di Marradi, residenza storica



*Particolare dell'Esposizione Permanente sul Castagno del CSDC di Marradi*

*Con il contributo di:*



Fondazione Cassa di Risparmio  
di Firenze

Gruppo Isagro, Agrofarmaci - Milano



Nunziata  
Tecnologie Agroalimentari Srl - Sarno (SA)

Fruit & Veg Professional Show  
Fiera di Rimini 9-11 maggio



OPO Veneto - Zero Branco (TV)

Cooperativa Ortofrutticola  
Bologna



Regione Toscana - Giunta Regionale



Litografia Fabbri - Modigliana (FC)





Gal Start - Borgo San Lorenzo (FI)

Dalmonte Vivai - Brisighella (RA)



Ortofrutticola del Mugello - S.Adriano, Marradi (FI)

ALPA Sas Di Gualtieri A.& C. - Rogliano (CS)



Boema S.p.A. - Neive (CN)

FACMA - Vitorchiano (VT)



**Associazione dei Consorzi Castanicoltori dell'Appennino  
Parma Ovest, Reggiano, Bolognese e di Castel del Rio**



Associazione Castanicoltori Vallata del Senio  
Palazuolo sul Senio (FI)



## *Con il patrocinio di:*



Ministero delle Politiche Agricole  
Alimentari e Forestali (MiPAAF)

Università degli Studi di Firenze



Università degli Studi di Bologna



Università degli Studi di Torino



Accademia dei Georgofili



Accademia Italiana di Scienze Forestali



Accademia degli Incamminati - Modigliana (FC)



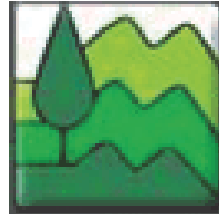
Regione Emilia-Romagna

Associazione Nazionale Città del  
Castagno



Società di Ortofrutticoltura Italiana

Unione Montana Comuni del Mugello



Consorzio Tutela Marrone del Mugello IGP

Lunica - Marrone Fiorentino  
Vicchio di Mugello (FI)





*Ingresso e veduta d'insieme dell'Esposizione Permanente sul Castagno del CSDC*



# EUROCASTA

VIII Incontro  
Europeo della  
Castagna

14-15 Sett. 2017  
Marradi (FI)  
Toscana, Italia



[www.chestnut-meetings.org](http://www.chestnut-meetings.org)



ASSEMBLÉE DES RÉGIONS EUROPÉENNES FRUITIÈRES, LÉGUMIÈRES ET HORTICOLES  
ΕΝΩΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ  
ASSEMBLEA DELLE REGIONI EUROPEE FRUTTICOLE ORTICOLE E FLORICOLE  
ASAMBLEA DE LAS REGIONES EUROPEAS HORTOFRUTICOLAS

AREFLH, 37 Avenue du Général de Larminat-33000 Bordeaux (France)  
Tel: +33 (0) 556 48 88 48 - [communication@areflh.org](mailto:communication@areflh.org) – [www.areflh.org](http://www.areflh.org)



Centro di Studio e Documentazione sul Castagno  
*Chestnut Study and Documentation Centre*

Via Castelnaudary (angolo v. Razzi) - 50034 MARRADI (FI-Italy)  
tel-fax: +39.055.8042500

E-mail [info@centrostudicastagno.it](mailto:info@centrostudicastagno.it); cell.: +39.338.5063274

PEC: [info@pec.centrostudicastagno.it](mailto:info@pec.centrostudicastagno.it)

Web: [www.centrostudicastagno.it](http://www.centrostudicastagno.it)